



UNIVERSITÀ DI PAVIA

Anno Accademico 2019/2020

LINGUA ARABA 3

Anno immatricolazione	2019/2020
Anno offerta	2019/2020
Normativa	DM270
SSD	L-OR/12 (LINGUA E LETTERATURA ARABA)
Dipartimento	DIPARTIMENTO DI STUDI UMANISTICI
Corso di studio	LINGUISTICA TEORICA, APPLICATA E DELLE LINGUE MODERNE
Curriculum	PERCORSO COMUNE
Anno di corso	1°
Periodo didattico	Secondo Semestre (24/02/2020 - 27/05/2020)
Crediti	6
Ore	40 ore di attività frontale
Lingua insegnamento	Italiano; arabo
Tipo esame	SCRITTO E ORALE CONGIUNTI
Docente	BERTONATI STEFANIA (titolare) - 6 CFU
Prerequisiti	Lo studente deve aver superato l'esame di Arabo 2 del CdL triennale. È richiesta la conoscenza dei tempi e "modi" del verbo (forma semplice e forme derivate), acquisita con la frequenza di 80 ore di lezione.
Obiettivi formativi	Alla fine del corso il discente sarà in grado di analizzare gli aspetti morfosintattici, lessicali e pragmatici di varie tipologie di testi orali e scritti e di affrontare autonomamente il percorso di traduzione passiva e attiva. L'insegnamento mira inoltre a fornire le competenze linguistiche necessarie per la lettura, l'analisi ed il commento di testi giornalistici (lingua araba dei media), nonché per la comprensione di materiale audiovisivo.
Programma e contenuti	Il terzo modulo prevede il completamento delle principali strutture linguistiche morfo-sintattiche (verbi deboli, complementi). Si affronteranno inoltre la lettura, il commento e l'analisi di testi giornalistici (incontri e visite ufficiali, congressi e trattative) e verrà potenziata la

	capacità di orientamento nell'ascolto di materiale audio di carattere giornalistico.
Metodi didattici	L'insegnamento si strutturerà attraverso le lezioni frontali e l'attiva partecipazione degli studenti nell'analisi e nella traduzione dei testi, nonché nella pratica delle conoscenze linguistiche (simulazione e role-playing) e nella lettura e comprensione di testi autentici. Si farà uso di strumenti multimediali.
Testi di riferimento	<p>- Grammatica: A. Manca, Grammatica teorico-pratica di arabo letterario moderno, Associazione Nazionale di Amicizia e Cooperazione Italo-Araba, Roma 2011</p> <p>- Materiale integrativo fornito dalla docente in formato cartaceo e/o elettronico.</p> <p>- Dizionari consigliati: E. Baldissera, Il dizionario di Arabo (italiano-arabo, arabo-italiano), Zanichelli, Bologna, seconda edizione 2014. R. Traini, Vocabolario arabo-italiano, Istituto per l'Oriente, Roma, 1994.</p> <p>Dizionari online</p>
Modalità verifica apprendimento	L'esame si compone di una prova scritta e di una prova orale. L'esame scritto consisterà in una comprensione scritta/traduzione passiva ed in esercizi grammaticali. L'esame orale verterà sulla lettura e la traduzione dei testi affrontati durante le lezioni, nonché su una prova di conversazione con il docente madrelingua. Per la prova scritta è consentito l'uso del dizionario.
Altre informazioni	Le lezioni della docente saranno affiancate dalla didattica integrativa dei CEL; la frequenza è caldamente consigliata.
Obiettivi Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile	\$Ibl legenda sviluppo sostenibile